



中心：_____

姓名：_____

1130715 高中職生英翻中短文翻譯題目

Another important aspect that music can have on learning for people of all ages is attitude. The highly repetitive structure of music helps children learn to trust themselves and enhance their self-confidence and sense of accomplishment. Thus, their attitude toward learning is dramatically increased. In addition to increasing positive attitude, listening to pleasant music in the background may ease the strain of an activity. Notice that when people listen to music in the background, it is very important that they listen to the music they are familiar and comfortable with. So in order for music to help us think, learn, and work, we need to know what kind of music to listen to.

repetitive 重覆 structure 結構 enhance 增強

sense of accomplishment 成就感 ease 緩解



中心：_____

姓名：_____

1130715 高中職生英翻中短文翻譯參考答案

音樂對各個年齡層的人學習的另一個重要面向是態度。音樂高度重覆的結構幫助孩子學會信任自己，增強他們的自信心和成就感。因此，他們對學習的態度是戲劇性地增加了。除了增加積極態度，聆聽愉快的背景音樂能緩解活動帶來的緊張感。注意，當人們聽背景音樂時，聽自己熟悉和覺得舒服的音樂是很重要的。所以，為了使音樂幫助我們思考、學習和工作，我們需要知道要聽哪一種音樂。